

Qualità dell'acqua potabile distribuita a Lugano-Val Colla

Etichettatura 2026

Nel rispetto dell'art.5 dell'Ordinanza del DFI sull'acqua potabile e sull'acqua per piscine e docce accessibili al pubblico (OPPD) pubblichiamo le seguenti informazioni sulla qualità dell'acqua distribuita dalle AIL SA, secondo l'istoriato dell'ultimo triennio.

Avvisi di non potabilità	nessuno
Provenienza dell'acqua	acqua di sorgente
Caratteristiche chimiche	aggressiva molto dolce
Trattamento	
Acqua di sorgente	disinfezione UV
Acqua di falda	disinfezione UV deacidificazione
Acqua di lago	eventuale flocculazione filtrazione su sabbia ozonazione filtrazione su carbone attivo disinfezione UV ultrafiltrazione
Acqua di fiume	eventuale flocculazione filtrazione su sabbia disinfezione UV
Mineralizzazione	molto debolmente mineralizzata
Conducibilità (20 °C)	100 ± 60 µS/cm
Durezza totale	5,0 ± 4,4 °fH
Sali minerali e oligoelementi	
Idrogenocarbonato	60 ± 40 mg/l
Calcio	12 ± 8 mg/l
Magnesio	6 ± 4 mg/l
Sodio	2,0 ± 1,0 mg/l
Potassio	0,58 ± 0,12 mg/l
Cloruro	< 0,5 ± 0,1 mg/l
Nitrato	3,1 ± 1,9 mg/l
Solfato	8,5 ± 4,2 mg/l

Per informazioni supplementari di carattere generale o relative all'installazione di apparecchi domestici per il trattamento dell'acqua (quali decalcificatori, depuratori, ...) è possibile rivolgersi ad AIL SA.

Analisi chimico-fisiche

L'analisi di laboratorio effettuata si riferisce a dei campioni d'acqua specifici, prelevati nella zona di distribuzione di interesse e, pertanto, i valori indicati possono variare a seconda delle condizioni meteorologiche e di esercizio dell'acquedotto.

Mineralizzazione

Il "grado di mineralizzazione" indica il contenuto di sostanze inorganiche (sali minerali) e organiche non volatili disciolti in un litro di acqua.

Il "residuo fisso" rappresenta la quantità di queste sostanze, valutata pesando il residuo ottenuto a 180°C dopo aver fatto evaporare 1 litro di acqua. Esso è il parametro su cui ci si basa per la definizione delle diverse tipologie di acqua:

Classi di mineralizzazione

Molto debolmente mineralizzata	< 50 mg/l
Debolmente mineralizzata	50-500 mg/L
Mineralizzata	501-1500 mg/L
Fortemente mineralizzata	> 1500 mg/L

La mineralizzazione può essere determinata con la misura analitica del residuo secco oppure calcolato a partire dalla conduttività elettrica, tramite la formula: mineralizzazione [mg/L] = 0,75 x conduttività [μS/cm].

Durezza totale

La durezza dell'acqua potabile si riferisce alla concentrazione di sali di calcio e magnesio presenti nell'acqua, espressa in gradi francesi.

Classi di durezza

Classi di durezza	Durezza totale
Molto dolce	< 4 °fH
Dolce	da 7 a 15 °fH
Mediamente dura	da 15 a 25 °f.
Discretamente dura	da 25 a 32 °fH
Dura	da 32 a 42 °fH
Molto dura	>42 °fH